



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ  
МИНИСТЕРСТВО НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО

пл. „Св. Неделя“ № 5, София 1000  
тел.: (+359 2) 9301 268  
факс: (+359 2) 981 1833

[www.mh.gov.bgs](http://www.mh.gov.bgs)

## БАЛНЕОЛОГИЧНА ОЦЕНКА

№ 138

от ..... 05.09.2019 г.

Тази балнеологична оценка удостоверява, че минералната вода, добита от водовземно съоръжение

находище на минерална вода „Чифлик“ с. Чифлик, община Троян, област Ловеч има следните:

**A. Геоложки и хидрологически характеристики:**

**Местоположение**

Сондаж № Р-1хг на находище на минерална вода „Чифлик“ е разположен на 2,5 км югозападно от центъра на с. Чифлик в неговата вилна зона, на десния бряг на р. Бели Осъм на 50 м от нейното русло.

**Формираща среда на минералната вода**

Находище на минерални води „Чифлик“ има сложен и неизяснен до момента пространствен строеж. Разкрито е чрез един единствен дълбок сондаж № Р-1хг, който пресича в дълбочина три етажно разположени водоносни формации в юрската система. Находището няма ясно изразени зони на естествено подхранване и дрениране, нито пък естествени извори на земната повърхност. Може да се предположи, че в областта заключена между горните течения на р. Черни Вит и р. Черни Осъм, триаски и юрски отложения образуват единна водонапорна система, с област на подхранване и създаване на напор в северното бедро на Шипченския антиклиниорий (с преобладаващо значение) и ядката на Тетевенския антиклиниорий.

Минералните води са от пукнатинно-жилен тип и са привързани към системите от регионални тектонски нарушения. Съдейки по температурата, химическия състав и газовото съдържание, може да се приеме, че те са с атмосферен генезис и дълбока циркулация. В хидравлично отношение, находището може да се схематизира като напорен в разрез и неограничен в план водоносен пласт. При тази схема, притокът на термоминерални води към сондаж № Р-1хг ще бъде основно за сметка на изтощаването на еластичните запаси на пукнатинната водоносна зона, с развитие на широка площна депресия на пневматичните нива.

Находище на минерална вода „Чифлик“ разкрива пукнатинно карстова водонапорна система в юрските седименти ( $J_{1-3}$ ) варовици и пясъчници и триаските седименти ( $T_{2-3}$ ) доломити и доломитизирани варовици в северното бедро на Шипченската антиклинала и ядката на Тетевенския антиклиниорий и в Осъмския антиклиниорий разположено в северното подножие на Стара планина, на 17,5 км югозападно от град Троян.

Сондаж № Р-1хг разкрива три термоводносни хоризонта:

- Първият водоносен хоризонт каптира подземни води в интервала 1003 – 1038 м в седиментите на горната юра;
- Вторият водоносен хоризонт е проявен в интервала 1170 – 1180 м и дренира подземни води от средноюрските скали.

Колектори на подземните води от първи и втори водоносни хоризонти са съответно: за горната юра – окарстени варовици на оксфорда заедно с долния хоризонт на кимериджа; за средната юра – частта от втората пачка, представена от тъмно сиви дребнозърнести кварцови пясъчници, силно напукани и натрошени.

- Третият водоносен хоризонт се разкрива в интервала 1358 – 1390 м, като каптира подземни води от пясъчници на долната юра. Водата от този хоризонт се излива на повърхността преминавайки последователно отдолу нагоре през обсадните колони Ø 168,3 mm и Ø 190 mm.

### Подхранване на находището

Минералната вода е с атмосферно-инфилтрационен произход и дълбока циркулация. Подхранването е за сметка на атмосферните валежи.

### Колектор на минералната вода

Сондаж № P-1хг разкрива три водоносни хоризонта. Колектор на подземните води по водоносни хоризонти са:

- на първия водоносен хоризонт – окарстените варовици на оксфорда заедно с долния хоризонт на кимериджа, горна юра;
- на втория водоносен хоризонт – тъмно сиви дребнозърнести кварцови пясъчници, силно напукани и натрошени, средна юра;
- на трети водоносен хоризонт – пясъчници, долната юра.

### Експлоатационни водоизточници на минерална вода в находището

Наличието на минерална вода „Чифлик“ е разкрито чрез едно водовземно съоръжение – сондаж № P-1хг.

Сондаж 1 е изграден през периода 1972 - 1973 г., като достига забой 1574 м и разкрива 64 м от отложението на долния триас-бунтзандшайн.

Геолого-литоложкия разрез, разкрит от сондаж № P-1хг до дълбочина 1572 м е следният:

- от 0,00 до 5,00 м – почвен слой в горнището, известряла основна скала и блокажи, представени от пясъчници, бежови, слабоваровити и кварцити; Кватернер;
- от 5,00 до 993,00 м – титон – многократно редуване на пясъчници, алевролити, мергели, алевритови варовици и варовици; Горна юра;
- от 993,00 до 1047,00 м – оксфорд и кимеридж; оксфордът е представен от тъмносиви варовици, силно напукани, а кимериджът – от червенокафяви, сиви и сивозеленикави варовици, здрави, напукани; Горна юра;
- от 1047,00 до 1088,00 м – калов – варовици, сиви до тъмносиви, слабопесъчливи, здрави, плътни, напукани; Горна юра;
- от 1088,00 до 1338,00 м – аргилити, кварцови пясъчници и алевролити; Средна юра;
- от 1338,00 до 1464,00 м – аргилитно-алеврито-пясъчникова задруга – предимно пясъчници прослоени от алевролити и аргилити, оолитни варовици; доломити и варовици, на места пористи и кавернозни; Долна юра;
- от 1464,00 до 1508,00 м – Ръбот – доломити, тъмносиви, глинести, напукани; аргилити керемиденочервени, прословявани от червено-кафяви пясъчници; Долен триас;
- от 1508,00 до 1568,00 м – Бунтзандшайн – пясъчници, керемидено-червени, дребно-до едрозърнести, кварцови и кварцово-слюдести, плътни със силициева спойка; Долен триас;
- от 1568,00 до 1572,00 м – Туфити, сиви; скалните късове са от метаморфни шисти, кварци и силно променени вулканити. Тези материали, съответстват на пирокластична задруга с пермска възраст; Долен триас.

Конструкцията на сондаж № P-1хг е следната:

- от 0,00 до 19,17 м – кондуктор, колона циментирана до устието, Ø 426 mm (16 3/4");
- от 0,00 до 828,54 м – техническа колона, циментирана изцяло, Ø 299 mm (11 3/4");
- от 0,00 до 1262,50 м – техническа колона, спусната за експлоатация на първи и втори водоносни хоризонти в горната и средна юра, Ø 190 mm (8 5/8");

- от 1161,00 до 1361,00 м – техническа колона, Ø 168,3 мм (6 5/8") е циментирана в междутъръбното пространство с колоната Ø 190 в интервала 1161 – 1262 м, с цел изолация на първи и втори с трети термоводоносни хоризонти. Между колоната и сондажния ствол циментацията продължава в интервала 1262 – 1341 м. В интервала 1341 – 1361 м колоната е предварително нарязана с отвори 1x10 см – по 3 броя в обиколка, на 15 см разстояние и представлява водоприемна част за трети водоносен хоризонт;

- от 1361,00 до 1572,00 м – сондажът е необсаден.

### Експлоатационни ресурси

Със Заповед № РД-5 от 03.01.2013 г. на министърът на околната среда и водите са утвърдени експлоатационни ресурси на находище на минерална вода „Чифлик“, както следва:

Воден обект	Експлоатационни ресурси от минерална вода			Температура T (°C)	Експлоатационни ресурси от хидрогеотермална енергия		
	Q <sub>exp1</sub> (л/сек)	Q <sub>exp2</sub> (л/сек)	Q <sub>exp3</sub> (л/сек)		Q (л/сек)	ΔT (°C)	G <sub>exp</sub> (kJ/s)
находище на минерална вода „Чифлик“, с. Чифлик, община Троян, област Ловеч – изключителна държавна собственост	5,50	7,30	5,50	50	12,80	35	1877,12
12,80							

и технически възможен дебит на водовземното съоръжение:

Водовземни съоръжения	Технически възможен дебит на водовземните съоръжения	Кота СВН	Допустимо понижение Sдоп	Допустима дълбочина на водното ниво,	Допустима кота на динамичното водно ниво,	Температура T (°C)
Сондаж № P-1хг	12,80	891,31	171,31	-	720,0	50

### Каптиране

Сондаж № P-1хг е разположен в массивна каптажна постройка. Около каптажната постойка е изграден и обозначен пояс Ѝви на санитарно-охранителната зона.

### Санитарно-охранителна зона

Със Заповед № РД-107 от 27.02.2007 г. на министъра на околната среда и водите е определена санитарно-охранителната зона на находище на минерална вода „Чифлик“, с. Чифлик, община Троян, област Ловеч.

### Б. Състав:

1. Аниони	mg/l	eq%
F <sup>-</sup>	1,42	1,899
Cl <sup>-</sup>	5,50	3,941
SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup>	33,54	17,738
CO <sub>3</sub> <sup>2-</sup>	< 6,00	0,000
HCO <sub>3</sub> <sup>-</sup>	183,05	76,234
HSiO <sub>3</sub> <sup>-</sup>	0,57	0,188
NO <sub>2</sub> <sup>-</sup>	< 0,05	0,000
NO <sub>3</sub> <sup>-</sup>	< 1,00	0,000
<b>Сума:</b>	<b>224,08</b>	<b>~100,00</b>

Сух остатък при 180°C	204 mg/l
Сух остатък при 260°C	194 mg/l
Електропроводимост при 25°C	351 μS/cm
pH	8,22

2. Катиони	mg/l	eq%
NH <sub>4</sub> <sup>+</sup>	< 0,05	0,000
Ca <sup>2+</sup>	24,05	31,495
Mg <sup>2+</sup>	7,78	16,805
Na <sup>+</sup>	42,47	48,481
K <sup>+</sup>	3,55	2,383
Fe-общо	0,26	0,122
Li <sup>+</sup>	0,19	0,715
Mn <sup>2+</sup>	< 0,02	0,000
<b>Сума:</b>	<b>78,30</b>	<b>~100,00</b>

H <sub>2</sub> SiO <sub>3</sub>	32,99 mg/l
Обща минерализация	335 mg/l
Въглероден диоксид	8,8 mg/l
Оксисляеми от йод серни съединения	6,29 mg/l
Дебит	12,8 l/s
Температура	48,9 °C

Външен вид: Водата е бистра, безцветна, без вкус и с мирис на сероводород.

### **3. Микроелементи (mg/l)**

Алуминий	0,054	Селен	< 0,010
Арсен	< 0,010	Живак	< 0,001
Антимон	< 0,005	Цинк	0,027
Кадмий	< 0,003	Барий	0,247
Хром	< 0,005	Бор	0,218
Мед	< 0,050	Цианиди	< 0,010
Никел	< 0,005	Сребро	< 0,050
Олово	< 0,010		

Данните са съгласно Протоколи от изпитване № 61 от 12.04.2019 г. на Специализирана лаборатория за анализ на минерални води към „НСБФТР“ ЕАД, гр. София, Протокол № 028-1 от 22.03.2019 г. на РЗИ Ловеч.

### **4. Радиологични показатели**

Обща α- активност	0,094±0,017 Bq/l	Радон-222	7,25±1,07 Bq/l
Обща β- активност	0,164±0,014 Bq/l	Естествен уран	0,0097±0,0019 mg/l
Радий-226	0,094±0,031 Bq/l	Обща индикативна доза	< 0,10 mSv/year

Данните са съгласно Протоколи за контрол на радиологични показатели на вода № W 061a и № W 061b от 04.06.2019 г. на Орган за контрол от вида А при НЦРРЗ.

### **5. Микробиологични показатели**

Общ брой колонии на жизнеспособни микроорганизми при 20°C±2°C за 72 ч.	< 1КОЕ/см <sup>3</sup>	Ешерихия коли при 43°C	0/250 см <sup>3</sup>
Общ брой колонии на жизнеспособни микроорганизми при 37°C±1°C за 24 ч.	< 1КОЕ/см <sup>3</sup>	Фекални стрептококи (ентерококки)	0/250 см <sup>3</sup>
Колиформи при 37°C	0/250 см <sup>3</sup>	Сулфитредуциращи клостридии	0/50 см <sup>3</sup>
		Псевдомонас аеругиноза	0/250 см <sup>3</sup>

Данните са съгласно Протокол № 028 от 25.03.2019 г. на РЗИ Ловеч.

#### **Заключение:**

Общата минерализация на минералната вода от сондаж № Р-1хг, находище на минерална вода „Чифлик“, с. Чифлик, община Троян, област Ловеч е 335 mg/l. Характеризира се като хипертермална, слабо минерализирана, хидрокарбонатна натриево-калциева и магнезиева вода, без санитарно-химични и микробиологични признаци на замърсяване. Съдържанието на изследваните микрокомпоненти и стойностите на радиологичните показатели са в границите на нормите за минерални води. Водата има стабилен физико-химичен състав и свойства и отговаря на изискванията на Наредба № 14 за курортните ресурси, курортните местности и курортите (ДВ, бр. 79 от 1987 г., посл. изм. бр. 70 от 2004 г.).

#### **В. Свойства:**

**Лечебно-профилактичните свойства на водата** се определят от ниската минерализация и наличието на хидрокарбонатни, калциеви, натриеви и магнезиеви йони. Питейното балансолечение с този тип води оказва въздействие основно върху stomашно-чревния тракт, жълчно-чернодробната и бъбреочно-отделителната системи. Водата намалява лекостепенно хиперацидитета на stomашния сок и стимулира кинетиката на жълчните пътища. Ниската минерализация потенцира диурезата. Водата оказва антивъзпалителен и детоксичен ефект.

При използване за питейно балнеолечение и балнеопрофилактика (след темпериране до 35-37° С) оказва благоприятно въздействие при следните заболявания: стомашно-чревни заболявания (хронични гастрити, гастродуоденити, ентероколити, язвена болест и др.); жълчно-чернодробни заболявания (жълчно-каменна болест, хронични холецистити, холангити, холангиохепатити, хронични хепатити, дискинезии на жълчните пътища и др.); бъбреочно-урологични заболявания (хронични пиелонефрити, хронични цистити, нефролитиаза, уролитиаза, състояния след литотрипсия и др.); метаболитни заболявания (подагра, затъстване, захарен диабет и др.).

Използването на минералната вода за питейно-балнеолечение и балнеопрофилактика е по лекарско назначение, при спазването на строго определени методики и дозировки (количество на приемата вода, температура и начин на приемане, продължителност на лечебно-профилактичния курс).

При използване за външно балнеолечение и балнеопрофилактика (след темпериране до 33-35° С) оказва благоприятно въздействие при следните заболявания: дегенеративни и възпалителни (в ремисия) ставни заболявания (артрозоартрити, коксартрози, ревматоиден артрит, анкилозиращ спондилоартрит и др.); заболявания на периферната нервна система (дископатии, радикулити, плексити, полирадикулоневрити и др.); ортопедични заболявания (за раздвижване при посттравматични и постоперативни състояния); кожни заболявания (хронични неспецифични дерматити, атопични дерматити и др.), гинекологични заболявания (хронични неспецифични аднексити и др.).

Противопоказания за външно балнеолечение: специфични заболявания; онкологични заболявания; инфекциозни заболявания; заболявания в активен стадий и декомпенсирана функция на органи и системи; ХИБС - ритъмни нарушения; епилепсия.

В случаите, когато минералната вода от водовземно съоръжение – сондаж № Р-1хг, находище на минерална вода „Чифлик”, с. Чифлик, община Троян, област Ловеч се ползва за цели различни от посочените в балнеологичната оценка или когато водата се ползва по начин, който променя минералния състав посочен в балнеологичната оценка, следва да бъде получено одобрение от Министерство на здравеопазването за всяка конкретна цел и начин на нейното приложение.

МИНИСТЪР:  
КИРИЛ АНАНИЕВ

